



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/343  
S/15297  
16 July 1982  
ARABIC  
ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والثلاثون  
البندان ٣١ و ٣٤ من القائمة الأولية\*  
قضية فلسطين  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٢ وموجهة  
الى الأمين العام من الممثل الدائم للصين  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه نص الخطاب المؤرخ في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٢ والمرسل من  
وزير خارجية جمهورية الصين الشعبية ، السيد هوانغ هوا ، الى الاجتماع الوزاري غير  
العادي لمكتب تنسيق بلدان عدم الانحياز المنعقد في نيقوسيا ، راجيا التفضل بتعميمه بوصفه  
وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البندين ٣١ و ٣٤ من القائمة الأولية ، ومن  
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) لينغ كينغ  
الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية  
لدى الأمم المتحدة

مرفق

نص خطاب وزير الخارجية الصيني ، السيد هوانغ هوا ،  
المؤرخ في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٢ ، والمرسل إلى  
الاجتماع الوزاري غير العادي لمكتب تنسيق بلدان  
عدم الانحياز المنعقد في نيقوسيا

بمناسبة الدعوة لعقد الاجتماع الوزاري غير العادي لمكتب تنسيق بلدان عدم الانحياز بشأن الحالة في لبنان ، أود أن أقدم ، بالنيابة عن حكومة وشعب الصين ، تحياتنا لهذا الاجتماع .

منذ ٤ حزيران/يونيه ، شنت سلطات بيغين الاسرائيلية بمسئدة وتحريض من الولايات المتحدة ، غزوا بالغ الوحشية ضد لبنان وذهبت عمداً أناساً أبرياء من الفلسطينيين واللبنانيين ، مما أدى الى تفاقم الحالة في منطقة الشرق الأوسط تفاقمًا خطيرًا ، والى تعريض سلم العالم أمنه للخطر ، وقد أثار هذا قلقًا عميقًا في المجتمع الدولي . وأود أن أنتهز هذه الفرصة لأبين وقف الحكومة الصينية على النحو التالي :

-- نحن ندين بشدة السلطات الاسرائيلية للغزو الذي اتسم بالابادة الجماعية والذي قامت به ضد الشعبين الفلسطيني واللبناني ، متجاهلة ميثاق الأمم المتحدة والمبادئ الأساسية للقانون الدولي ؛ ولا بد لاسرائيل أن توقف فوراً غزوها للبنان وأن تسحب بدون شروط جميع قواتها من ذلك البلد تنفيذاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة ؛

-- ونؤكد ضرورة استعادة الشعب الفلسطيني لحقوقه الوطنية ، وأن لمنظمة التحرير الفلسطينية ، بوصفها الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني ، الحق في الاشتراك في وضع تسوية شاملة وعادلة لقضية الشرق الأوسط ؛

-- يجب احترام استقلال لبنان وسيادته وسلامته الإقليمية ولا ينبغي السماح لأي بلد بالتدخل في الشؤون الداخلية للبنان ؛

-- ونحن نرى أن الواجب المطّح الآن هو وقف الهجوم الاسرائيلي على بيروت وارغام اسرائيل على رفع حصارها عن بيروت ثم سحب جميع قواتها من لبنان . ويجب أن تحل المشاكل الداخلية القائمة بين مختلف الأطراف العربية من جانب هذه الأطراف نفسها عن طريق المشاورات ؛ ويجب ألا تخلط مسألة العدوان الاسرائيلي بالمشاكل العربية الداخلية ، ومن أشد ما لا يمكن السماح به تدخل القوى الخارجية في الشؤون الداخلية للعرب ؛

-- ونحن نناشد جميع بلدان عدم الانحياز وبلدان وشعوب العالم الأخرى المحيطة بالسلام والمؤيدة للعدالة أن تتخذ اجراءات سريعة وأن تعمل سويًا لوقف أعمال

العدوان الاسرائيلية ، وأن تؤيد القضية العادلة للشعب الفلسطيني وبقية الشعوب العربية وأن تحافظ على السلام في الشرق الأوسط .

هذا ، واني لعلى ثقة من المساهمات الايجابية التي سيقدمها الاجتماع الوزاري غير العادي لمكتب تنسيق بلدان عدم الانحياز في سبيل صيانة مبادئ ميثاق الأمم المتحدة بالقواعد التي تدير وفقا لها العلاقات الدولية وفي سبيل المحافظة على السلم في الشرق الأوسط وفي العالم أجمع .

-----